

The Sapporo Chamber of Commerce and Industry

# 会議所通信

当コーナーでは、当所が取り組むホットな事業をご紹介していきます。

**8/27-9/13** 札幌市内中国語通訳者懇談会  
中国語通訳実践講座を開催

中国人観光客には依然として北海道人が根強いことから、中国語通訳人材の能力向上を目的に「中国語通訳実践講座」(全四回)を開催した。

講義では、(株)北海道チャイナワークの張相律氏を講師に、メディア取材時の通訳のトレーニングなど、実践的で高度な中国語の通訳研修を行った。

**9/2** 経営者もちよっと息抜き：  
「カフェ女子会」を開催

近年増加する女性経営者が気軽に交流できる場を提供する目的で「カフェ女子会」を開催した。

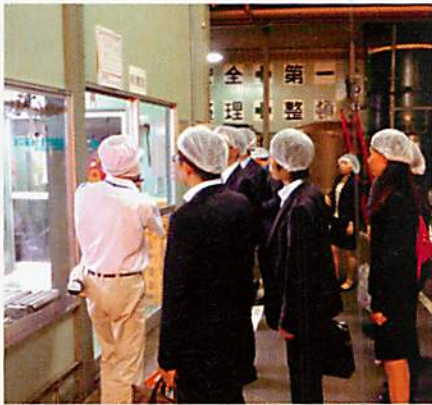
当日は、十七社十八名が参加、安らぎ系の隠れ家カフェで、なごやかに情報交換を行ったほか、女性経営者の「口コミ」力を取り入れようと、会員企業四社が参加して自慢の商品をPRし、話題提供した。

**9/11** 札商アジア・ブリッジ・プログラム  
企業訪問&工場見学バスツアー  
を開催

外国人留学生などを対象に道内企業への就職支援を行う「札商アジア・ブリッジ・プログラム」では、企業訪問&工場見学バスツアーを開催した。

ツアーでは、(株)アミノアップ化学や(株)ダイナックス、福山醸造(株)を訪問し、工場見学を行った。

ツアー終了後には、参加者のほか、留学生の採用を希望している企業や、企業で活躍している外国人社員が参加する交流会を開催し、意見交換を行った。



工場見学の様子

**9/11** アジアビジネスサポートプログラム2013  
勉強会「福祉・介護編」を開催

道内企業の海外展開を支援する「アジアビジネスサポートプログラム」二〇一三の勉強会を開催した。

今年度二回目となる今回は、「福祉・介護編」とし、(株)リエイ代表取締役の梶澤一氏より「アジアにおける日本式介護の挑戦」と題し、海外展開を始めるまでの経緯などについて講話いただいた。

**9/12** 平成二十五年度  
第一回新入会員交流会を開催

「チャンスがある。出会いがある。新たなビジネスネットワークが、ここから」をテーマに、当所ご入会一年から二年の同時期に入会された企業を対象に「新入会員交流会」を開催した。



37社150名が参加した

当日は、「会議所の使い方」と題して当所活用方法を説明した後、参加企業のPRと、情報名刺交換、交流会を行った。

**9/13・10/1** 海外ビジネスリーダー養成塾  
「現地法人のマネジメント」  
「BOPビジネスの可能性とケーススタディ」

海外展開している中小企業の次世代経営者・幹部の育成やネットワーク作りを支援する「海外ビジネスリーダー養成塾」。

九月十三日には四回目を開催し、ユナイテッド・コンサルティング代表の吉田智之氏より、「現地法人のマネジメント」について講話いただいた。

また、十月一日には今年度最終回となる五回目を開催し、(独)国際協力機構(JICA)民間連携事業部課長の若林仁氏から「BOPビジネスの可能性」、(株)フルッタフルッタ代表取締役の長澤誠氏より「グリーンエコノミーとしての商業的アグロフォレストリー」について講話いただいた。

**9/19** さっぽろサムライ倶楽部主催  
セミナー・交流会を開催

当所会員の士(サムライ)業で構成している「さっぽろサムライ倶楽部」主催のセミナー・交流会を開催した。

セミナーでは、講師の(有)ブレジャー企画代表取締役の大棟耕介氏より、「現役クラウン(道化師)が語る、笑いのチカラ、サービスのチカラ」と題し、

相手を主役にし、自らはへりくだる「引きのサービス」など、普段は聞けない貴重な講話をいただいた。

セミナー終了後には、講師を交えて、士業者同士の交流・懇親会を開催し、情報交換を行った。

**9/25** 地元やお隣の市の事業者と交流を！  
「初タッグ企業交流会」を開催

当所白石支所では、江別商工会議所と共催で、白石区・厚別区・江別市の事業所間の交流・情報交換の場として「初タッグ企業交流会」を開催した。  
当日は、募集の企業数を大幅に超える三十五社四十七名が参加し、早くも次の「タッグ」を望む声もあるほど大盛況であった。



交流会の様子

**9/25** 運輸・自動車部会  
国土交通白書説明会を開催

運輸・自動車部会では、「国土交通白書説明会」を開催した。  
説明会では、国土交通省総合政策局政策課政策調査室企画第一係長の沼田大希氏より、「若者の暮らしと国土交通行政」と題し、国土交通行政が今後目指すべき方向性などについて講話いただいた。

**9/25** 北国のガーデニング知識検定スキルアップ研修  
「コニファー&葉物観葉植物の寄せ植え

北海道の気候に適したガーデニング知識の向上を目的に、北国のガーデニング知識検定の合格者やガーデニング愛好家を対象としてスキルアップ研修を行った。



寄せ植え体験の様子

観葉植物の活用法・管理方法について詳しく指導いただきながら寄せ植え体験を行った。

**9/26** 人が集まれば、ビジネスチャンスは広がる  
第四十四回企業交流会  
【異業種交流会】

企業間相互の交流・情報交換・自社のPRなど、新たなビジネスチャンスにつながる「交流の場」として開催している「企業交流会」。

第四十四回となる今回は、異業種交流会とし、さまざまな業種の企業三十七社五十三名が参加し、自社のPR、情報・名刺交換会で交流を深めた。参加者からは「勉強になった」、「ぜひまた参加したい」などの声をいただいた。

**9/27** 中小企業のための独占禁止法・  
下請法セミナー  
「消費税率引き上げに備えよう！」

日頃、取引先からの違法行為の強要やダンピング行為などにより立場の弱い中小零細企業が泣き寝入りしないためにも、正しい法令の知識を身に付けてもらうことを目的にセミナーを開催。



当日は100名の参加があった

中小零細企業が泣き寝入りしないためにも、正しい法令の知識を身に付けてもらうことを目的にセミナーを開催。

当日は、公正取引委員会事務総局北海道事務所所長の内野雅美氏より、「独占禁止法」、「下請法」や来春に控えている消費税率引き上げに備え、十月に施行される「消費税転嫁対策特別措置法」について説明いただいた。

**9/27~29、10/4~6** サイクル・ツーリズム北海道推進連絡会  
プロガイドと走る初秋の北海道三日間(モニターツアー)

サイクリングを新たな観光資源として観光客誘致に取り組んでいる「サイクル・ツーリズム北海道推進連絡会」では、今後のサイクリングツアーのニーズを把握するため、モニターツアーを開催した。



モニターツアーの様子

首都圏からの参加者も含め三十名が北海道でのサイクリングを満喫した。